

Lecteur de DVD Portable

Manuel de l'utilisateur



Questions? Need some help?

This manual should help you understand your new product.

If you still have questions, call our help line found on the insert with this icon:





Or visit
www.polaroid.com/support.

Consignes de sécurité importantes



ATTENTION : POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE, N'ENLEVEZ PAS LE COUVERCLE (OU L'ARRIÈRE). NE TOUCHEZ PAS AUX ÉLÉMENTS SITUÉS À L'INTÉRIEUR. VEUILLEZ CONSULTER UN SERVICE RÉPARATION QUALIFIÉ.

	Un éclair et un symbole en forme de flèche, placés dans un triangle équilatéral, préviennent l'utilisateur du risque de « voltage dangereux » non isolé dans l'enceinte du produit suffisamment important pour provoquer un risque de décharge électrique.
	Le point d'exclamation placé à l'intérieur d'un triangle équilatéral prévient l'utilisateur des instructions d'exploitation et d'entretien (service client) inclus dans le guide accompagnant l'appareil.

AVERTISSEMENT : POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE FEU OU DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE, NE METTEZ PAS L'APPAREIL AU CONTACT DE LA PLUIE OU DE L'HUMIDITÉ.



Attention : rayonnement laser à l'ouverture.
Ne regardez pas le faisceau directement.

ATTENTION : N'EFFECTUEZ QUE LES CONTRÔLES, AJUSTAGES OU PROCÉDURES SPÉCIFIÉS DANS CE MANUEL SINON VOUS RISQUEZ D'ÊTRE EXPOSÉ AUX RAYONNEMENTS DANGEREUX.

Alimentation électrique :

Connectez l'adaptateur électrique fourni du côté du lecteur DVD dans la fente indiquant « Power In ». Branchez l'extrémité double du cordon secteur à la sortie AC. Si vous ne parvenez pas à insérer la fiche, tournez-la et réinsérez-la ; si vous ne comptez pas utiliser l'unité pendant une longue période, déconnectez l'alimentation de la sortie.

Remarque : avant de brancher le fil électrique dans une sortie AC, assurez-vous que toutes les connexions sont établies.

Consignes de sécurité Importantes

ATTENTION : seul un personnel qualifié peut suivre ces instructions. Pour réduire le risque de décharge électrique, ne procédez à aucune réparation autre que celles indiquées dans les instructions (sauf si vous êtes qualifié).

Consultez le manuel pour suivre les instructions de révision.

1. Lisez ces instructions.
2. Gardez ces instructions.
3. Prêtez attention à tous les avertissements.
4. Suivez toutes les instructions.
5. Ne pas utiliser l'appareil à proximité de l'eau.
6. Nettoyez l'appareil uniquement à l'aide d'un chiffon sec.
7. Ne bloquez aucun conduit d'aération. Conservez dans de bonnes conditions de ventilation le produit. Ne l'installez pas sur un lit, canapé ou autre élément pouvant bloquer la ventilation. Installez le produit selon les instructions du fabricant.
8. Ne l'installez pas à proximité de sources de chaleur telles que les radiateurs, bouches d'air chaud ou autre appareils (y compris les amplificateurs) qui produisent de la chaleur.
9. Ne défaites pas les sécurités des fiches polarisées ou avec mises à la terre. Une fiche polarisée a deux plots (l'un est plus large que l'autre). Une fiche mise à la terre a deux plots et une troisième dent avec mise à la terre. Le plot de taille plus large ou la troisième dent assure votre sécurité. Si la fiche fournie ne s'adapte pas à la sortie, consultez un électricien afin de remplacer la sortie obsolète.
10. Protégez le fil électrique afin de ne pas marcher dessus ou être abîmé au niveau des fiches, des prises électriques et au point de sortie de l'appareil.
11. N'utilisez que des accessoires spécifiés par le fabricant.
12. N'utilisez que le transport, support, crochet ou table spécifiés par le fabricant ou vendus avec l'appareil. Lorsqu'une carte est abîmée, faites attention lorsque vous bougez la voiture/appareil afin d'éviter tout déséquilibre.
13. Débranchez cet appareil lorsqu'il y a des éclairs, des orages ou lorsque vous ne comptez pas l'utiliser pendant une longue période.
14. Faites appel au service qualifié. Le service de réparation est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé, le fil électrique ou fiche est abîmé, un liquide a été renversé ou des objets sont tombés à l'intérieur de l'appareil, lorsque l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, lorsqu'il ne fonctionne pas normalement ou encore lorsqu'il est tombé.
15. L'appareil ne doit pas être exposé aux coulures ou éclaboussures et aux objets remplis de liquides tels que les vases qui ne doivent pas être placés sur l'appareil.



Remarque : ne touchez pas l'écran couleur TFT LCD directement à la main.

Consignes de sécurité Importantes

Protection Copyright

Ce produit comprend une protection copyright protégée par des brevets et autres droits sur la propriété intellectuelle. L'utilisation de cette protection copyright doit être autorisée par Macrovision, uniquement à usage domestique et autres utilisations de diffusion limitées (sauf autres utilisations autorisées par Macrovision). Toute recherche du secret de fabrication ou du démontage est interdite.

IMPORTANT POUR LES PRODUITS LASER

- 1. CATÉGORIE 1 PRODUIT LASER**
- 2. DANGER :** des rayonnements laser sont visibles lorsque vous ouvrez et lorsque l'enclenchement ne fonctionne pas ou est défectueux. Évitez toute exposition directe aux rayons.
- 3. ATTENTION :** n'ouvrez pas le couvercle supérieur. Ne touchez pas les pièces en état de fonctionnement à l'intérieur de l'unité. Faites appel à un service de réparation qualifié.

Information sur le code par région

Les lecteurs DVD et disques sont codés en fonction de la région. Si le numéro de la région décrit sur le disque DVD ne correspond pas au numéro de la région de ce produit, l'appareil ne peut lire le disque.

WEEE

Ce produit contient des éléments électriques et électroniques. La présence de ces éléments peut, s'ils ne sont pas correctement jetés, avoir des effets nuisibles sur l'environnement et la santé de l'homme. La présence de cette marque sur le produit signifie qu'il ne doit pas être jeté dans les déchets en vrac mais ramassé séparément. En tant que consommateur, vous devez vous assurer que ce produit est correctement jeté.

Afin de connaître la manière correcte de jeter ce produit, veuillez visiter le site **www.polaroid.com**, cliquez sur « **Company** » ou appelez le service clients de votre pays indiqué dans le manuel d'instructions.



Caractéristiques

Audio et vidéo haute de gamme











- **Son excellent** : le Décodeur Dolby Digital émet un son incroyable.
- **Sortie AV** : sortie audio et vidéo analogique.

Fonctions avancées

- **Compatibilité** : compatible avec DVD, CD et disques JPEG, etc.
- **Affichage écran** : vous pouvez choisir parmi différentes langues (anglais, français, espagnol, etc.) pour l'affichage sur l'écran.
- **Performance particulière** : plusieurs vitesses, avance rapide, arrière rapide, lecture au ralenti, lecture répétée.
- **Recherche par temps** : cherchez un passage du disque en sélectionnant le temps.
- **Dernière lecture mémorisée** : mémorise le passage arrêté et le disque fonctionne à partir de ce point lorsque vous le remettez en marche. (Uniquement disponible pour DVD et disques CD).
- **Fonctions spéciales** : fonctions de zoom et vision multi-angles.

Accessoires

Votre lecteur de DVD portail peut ne pas inclure tous les accessoires énumérés ci-dessous. Pour acheter les accessoires additionnels, visitez www.polaroid.com.

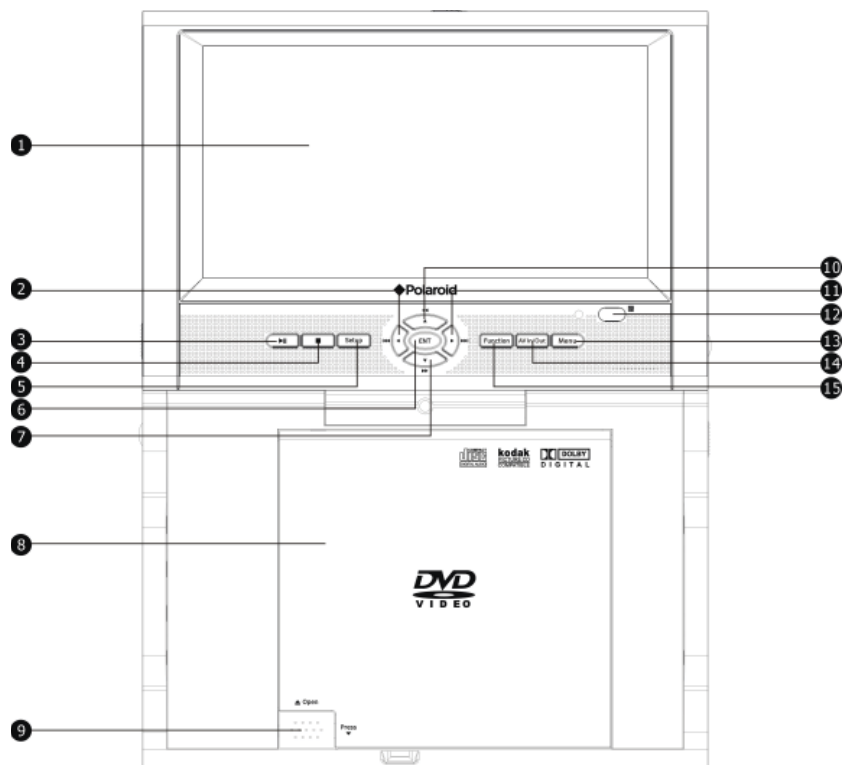
ARTICLE	NOM
	Commande à distance (avec piles)
	Fil électrique avec adaptateur AC
	Fil électrique
	Adaptateur AC (Adaptateur voiture)
	Câbles audio et vidéo
	Casques
	Sangles
 	Sac
	Manuel technique

Remarque : les accessoires et les numéros de pièces sont soumis à des changements sans avis préalable.

Contenu

Consignes de sécurité importantes	2
Caractéristiques	5
Accessoires	6
Panneau avant	8
Panneau arrière	9
Commande à distance	10
Connexions	12
Alimentation électrique	13
Remarques sur les disques	14
Lecture	15
Lecture DVD	15
Lecture CD	16
Lecture JPEG	17
Montage	19
Sangles	23
Sacs	24
Définitions	27
Dépannage	28
Spécifications	29

Panneau avant*



1. Écran LCD

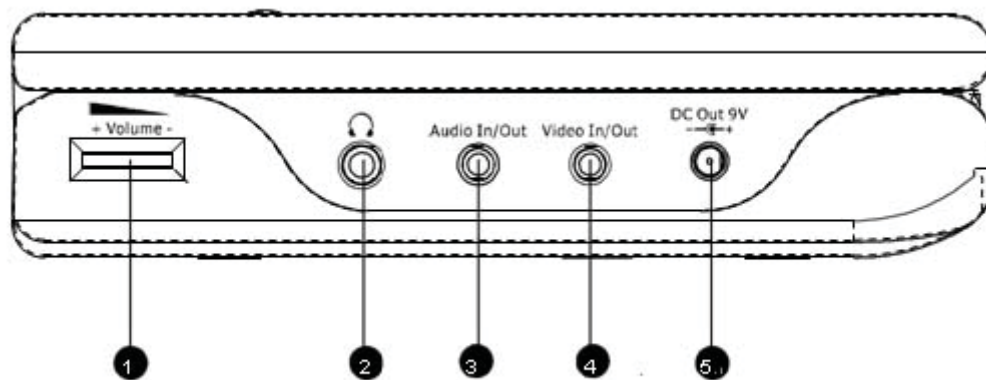
2. ◀ / ⏪ : appuyez pour sélectionner différentes options ou retourner à la liste, passage ou chapitre précédent
3. ▶ / ⏩ : appuyez une fois pour interrompre momentanément la lecture ; appuyez à nouveau pour reprendre la lecture
4. ■ : appuyez pour arrêter la lecture ; appuyez deux fois pour arrêter complètement la lecture
5. **Bouton SETUP** : appuyez pour accéder ou sortir du menu SETUP
6. **Bouton ENTER** : appuyez sur cette touche pour activer la lecture ou confirmer la sélection
7. ◀ / ⏩ : appuyez pour sélectionner différentes options ou chercher en avant rapidement
8. **Plateau**
9. **Bouton OPEN** : appuyer sur ce bouton pour ouvrir le plateau
10. ▶ / ⏪ : appuyez pour sélectionner différentes options ou chercher en arrière rapidement
11. ▶ / ⏩ : appuyez pour sélectionner différentes options ou sauter à la liste, passage ou chapitre suivant
12. **Télécapteur**
13. **Bouton MENU** : appuyez pour accéder ou sortir du menu principal
14. **Buton AV IN/OUT** : appuyez pour AV IN/OUT
15. **Touche FUNCTION** : appuyez sur le bouton FUNCTION pour changer le niveau de la luminosité et la couleur

* Votre lecteur de DVD portable peut différer du lecteur montré.

Panneau arrière*

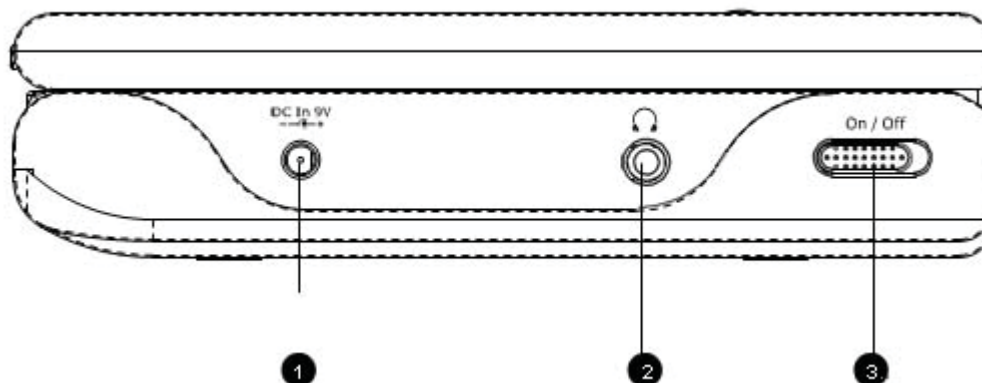
Profil droit

1. **Commande de volume** : permet d'adapter le volume des baffles et haut parleur.
2. **Prise d'écouteurs** : permet de connecter les casques pour une écoute en privé. Lorsque le casque est branché, les baffles s'éteindront automatiquement.
3. **Prise d'entrée et sortie audio** : permet de connecter un amplificateur externe ou une source audio.
4. **Prise d'entrée et sortie vidéo** : permet de connecter un moniteur externe ou une source vidéo.
5. **Prise d'entrée de 9 V c.c.** : permet de connecter l'adaptateur DC 9/12 v



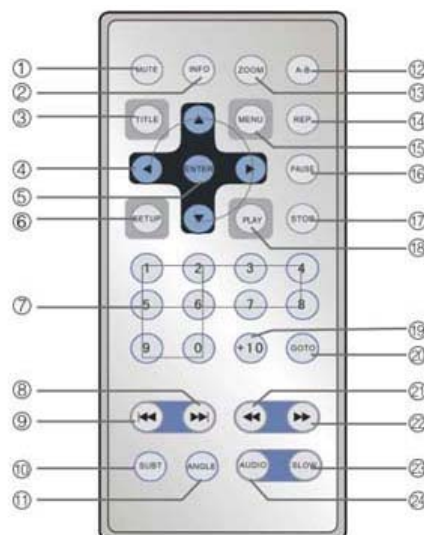
Vue latérale gauche

1. **Prise d'entrée de 9 V c.c.** : permet de connecter l'adaptateur DC 9/12 v
2. **Prise d'écouteurs** : permet de connecter les casques pour une écoute en privé. Lorsque le casque est branché, les baffles s'éteindront automatiquement.
3. **Touche ON/OFF** : allumez ou éteignez en appuyant sur on ou off.



* Votre lecteur de DVD portable peut différer du lecteur montré.

Télécommande*



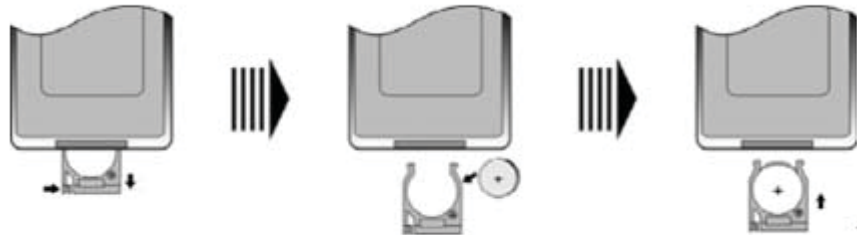
1. **Touche MUTE** : appuyez pour éteindre ou allumer l'son.
2. **Touche INFO** : appuyez de manière répétée pour afficher ou annuler l'information détaillée du disque pendant la lecture.
3. **Touche TITLE** : appuyez sur cette touche pour afficher le menu titre s'il existe sur le disque.
4. **Touche Direction** : appuyez pour sélectionner les différentes options.
5. **Touche ENTER (entrer)** : appuyez pour accéder à la lecture ou confirmer votre sélection.
6. **Touche SETUP (configuration)** : appuyez pour entrer le menu d'installation de l'unité.
7. **Touches numériques 0 à 9** : appuyez pour sélectionner les numéros.
8. **»» Touche NEXT (suivant)** : appuyez pour passer à la liste, passage ou chapitre suivant.
9. **«« Touche PREV (précédent)** : appuyez pour retourner à la liste, passage ou chapitre précédent.
10. **Touche SUBT (sous-titres)** : appuyez pour sélectionner une langue pour les sous-titres ou pour faire apparaître ou disparaître les sous-titres (lorsqu'un disque ayant des sous-titres est en marche).
11. **Touche ANGLE (angle)** : appuyez pour accéder à différents angles de prise de vue si le disque DVD contient plusieurs angles.
12. **Touche A-B** : appuyez pour mettre en marche une section du disque d'un point A à un point B. Appuyez une fois pour sélectionner la touche de marche A, appuyez à nouveau pour sélectionner le point final B. Au cours de la lecture de la répétition A-B, appuyez sur la touche pour l'arrêter.
13. **Touche ZOOM (zoom)** : appuyez pour sélectionner différentes fonctions du zoom.
14. **Touche REP (répétition)** : appuyez pour sélectionner un chapitre, titre ou disque entier.
15. **Touche MENU** : appuyez pour accéder au menu du disque DVD lors de la lecture.
16. **Touche PAUSE (pause)** : appuyez pour faire pause, appuyez sur PLAY pour reprendre la lecture normale.
17. **Touche STOP (arrêt)** : appuyez pour arrêter la lecture ; appuyez deux fois pour l'arrêter complètement. Appuyez sur la touche PLAY pour reprendre la lecture.
18. **Touche PLAY (lecture)** : appuyez pour commencer la lecture.
19. **Touche + 10** : appuyez sur la touche + 10 suivi d'un autre numéro pour sélectionner un chiffre supérieur à 9.
20. **Touche GOTO (aller à)** : appuyez pour sélectionner l'heure de démarrage, titre ou chapitre du disque choisi.
21. **«« Touche REV SCAN (balayage arrière)** : appuyez pour une recherche arrière pendant la lecture.
22. **»» Touche WD SCAN (balayage avant)** : appuyez sur cette touche pour une recherche avant pendant la lecture.
23. **Touche SLOW** : appuyez pour activer la fonction lecture au ralenti.
24. **Touche AUDIO** : appuyez pour sélectionner les différentes langues lorsque un disque DVD (qui donne la possibilité de choisir entre plusieurs langues) est en marche.

* Votre lecteur de DVD portable peut différer du lecteur montré.

Télécommande

Insertion des piles de la télécommande

1. Enlevez le cache des piles de la commande à distance comme indiqué ci-dessous.
2. Placez une nouvelle pile correctement en insérant le (+) vers le haut.
3. Replacez le cache de la pile sur la commande à distance.



Type de pile : CR2025 3V

Durée de vie d'une pile : environ 1 an dans des conditions d'utilisation normales (température ambiante).

Utilisation de la télécommande

Dirigez la commande à distance en direction du télécapteur de l'unité à une distance de 5 mètres et à 60° max., sans obstacle entre la commande à distance et le télécapteur.

Remarques :

- Une installation incorrecte de la pile peut provoquer une surchauffe, explosion ou ignition (pouvant alors entraîner des dommages ou le feu). Toute fuite d'une pile peut endommager la commande à distance.
- N'exposez pas directement la commande à distance aux rayons du soleil.
- Ne rechargez pas, ne démontez pas, ne déformez pas et ne chauffez pas les piles.
- Remplacez immédiatement les piles épuisées.
- Retirez les piles lorsque vous n'utilisez pas la commande à distance pendant une longue période.

Connexions

- Vérifiez toujours avant de connecter le lecteur DVD, le téléviseur et tout autre équipement électrique qu'ils sont éteints et débranchés.
- Tenez compte du code de couleur lorsque vous connectez les câbles audio et vidéo.

Connexion à la TV

Suivez le schéma ci-dessous pour connecter le lecteur DVD à l'entrée audio/vidéo du téléviseur à l'aide des câbles audio/vidéo.



Connexion à un amplificateur

Référez-vous au manuel sur votre équipement audio avant de procéder à la connexion. Observez le schéma ci-dessous pour connecter le lecteur de DVD à un amplificateur AV.



Connexion à une source AV externe

Le lecteur prend en charge une fonctionnalité d'entrée de signal AV. Utilisez les câbles audio/vidéo pour connecter le lecteur à une source de signal AV externe tel qu'un DVD, magnétoscope, etc. Après connexion, appuyez sur la touche DVD/AV IN (Entrée/Sortie DVD/AV) pour basculer sur AV IN.



Remarque : les haut-parleurs peuvent émettre des bruits s'il existe une entrée de signal audio externe pendant la lecture d'un disque DVD. Débranchez le câble audio pour éliminer les parasites.

Connexion aux écouteurs

Connectez les écouteurs à l'entrée/sortie du casque sur le côté droit du lecteur. Lorsque les écouteurs sont connectés, les haut-parleurs sont automatiquement désactivés.



Connexion à un système de jeu

Sur votre système de jeu, utilisez un adaptateur de jeu (coupleur)* pour brancher les câbles RCA de votre système de jeu aux câbles RCA de votre lecteur de DVD portable. Branchez les câbles RCA raccordés au système de jeu et au lecteur de DVD portable, allumez le lecteur de DVD et le système de jeu, puis appuyez sur le bouton AV IN/OUT du lecteur de DVD pour jouer.

* Adaptateur de jeu non fourni avec les lecteurs de DVD portables.

Alimentation Électrique

Utilisation de l'adaptateur AC

Le lecteur est fourni avec un adaptateur AC pour alimenter l'unité et charger les piles.

1. Connectez l'adaptateur AC sur le côté gauche du lecteur DVD sur le pack indiquant DC 9 IN.
2. Branchez l'extrémité des deux dents du fil électrique dans une prise électrique de terre. L'indicateur de puissance est rouge lorsque le chargement des piles est activé et verte lorsque le chargement est terminé.



Remarques :

- Éteignez le lecteur en enclenchant la position OFF avant de débrancher.
- Lorsque vous utilisez l'adaptateur, l'écran LCD sera plus lumineux que lorsque vous utilisez les piles rechargeables.

Utilisation de l'adaptateur AC

Le lecteur est fourni avec un adaptateur AC pour alimenter l'unité et charger les piles dans un véhicule.

Connectez la fiche de l'adaptateur de voiture à l'entrée/sortie de l'unité et l'autre extrémité à l'accessoire/prise allume-cigare 12v du véhicule.





Attention :

- Ne mettez pas en marche l'unité et ne visionnez pas de logiciel lorsque vous conduisez.
- Placez l'unité dans une position de visionnage correcte.
- Retirez le pack des piles lorsque vous utilisez l'AC ou l'adaptateur de voiture comme source électrique.
- Déconnectez le lecteur de l'adaptateur de voiture lorsque vous démarrez votre véhicule.

Remarques sur les disques

Formats compatibles des disques

	DISC LOGO	DIAMÈTRE	TEMPS LECTURE / FACES LISIBLES
DVD		12 cm	133 min (SS-SL) 242 min (SS-DL) 266 min (DS-SL) 484 min (DS-DL)
		8 cm	41 min (SS-SL) 75 min (SS-DL) 82 min (DS-SL) 150 min (DS-DL)
CD		12 cm	74 min
		8 cm	20 min
JPEG		12 cm	

Le fonctionnement de certains disques DVD est spécifié par le fabricant du logiciel. Veuillez suivre les instructions du disque.

Entretien des disques

Maintien des disques

- Lorsque vous chargez ou retirez un disque, évitez de toucher la surface lisible.



Nettoyage des disques

- Les traces de doigts et les taches peuvent affecter la qualité du son et de l'image. Pour nettoyer les disques, essuyez-les à l'aide d'un chiffon propre. Si cela s'avère nécessaire, imbibe un chiffon doux d'un détergent neutre pour supprimer les grosses taches et traces de doigts.
- N'essuyez pas de manière circulaire (des éraflures concentriques sur le sillon du disque ont tendance à provoquer du bruit). Essayez légèrement du centre du disque vers la partie extérieure.

Lecture*

Veillez lire attentivement les instructions suivantes avant d'utiliser votre lecteur DVD pour la première fois.

AVERTISSEMENT : pour éviter d'endommager les lentilles, n'utilisez pas de disques de mauvaise qualité.

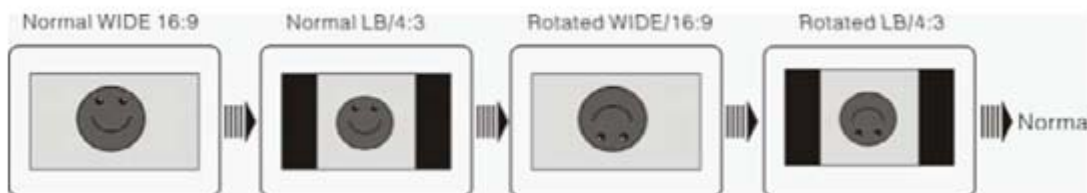
Opération préalable

1. Connectez l'unité à l'alimentation électrique à travers l'adaptateur AC fourni.
2. Mettez en marche le lecteur DVD en appuyant sur ON sur la touche POWER ON/OFF .
3. Appuyez sur la touche OPEN pour ouvrir le couvercle du tiroir à disque. Insérez un disque dans le tiroir à disque (le côté imprimé visible). Refermez le tiroir.
4. Le lecteur examinera le disque et le lira de manière automatique.
5. Adaptez le volume à l'aide du contrôle du VOLUME situé sur le panneau droit au niveau souhaité.
6. Pour éteindre le lecteur, il suffit d'appuyer sur OFF de la touche POWER ON/OFF.



Opération fondamentale

Touche FUNC : appuyez sur la touche FUNC pour changer le niveau de la luminosité et de la couleur. Adaptez ces valeurs en appuyant sur les touches + et - situés sur le panneau avant. Appuyez et tenez la touche FUNC 1 à 2 secondes pour changer le format entre 16:9 et 4:3.



* Les fonctions de votre lecteur de DVD portable peut différer du lecteur montré.

Lecture

Les caractéristiques sont disponibles sur le lecteur DVD et la commande à distance sauf indication contraire.

Lecture DVD

Touche ENTER /ENT	Lorsque vous chargez un disque, le lecteur examinera le disque et le lira automatiquement. Appuyez sur les touches de direction (▲▼◀▶) pour mettre en évidence l'élément que vous souhaitez voir et appuyez sur ENTER/ENT pour confirmer.
Touche PAUSE/	Appuyez sur la touche PAUSE/ pour faire pause au cours de la lecture et sur la touche PLAY ▶ pour reprendre la lecture.
Touche STOP/ ■	Appuyez sur la touche STOP/ ■ une fois pour arrêter la lecture. Puis, appuyez sur la touche PLAY ▶ pour reprendre la lecture normale en appuyant sur la touche STOP. Appuyez sur la touche STOP/ ■ deux fois pour arrêter complètement la lecture.
Touche MENU	Appuyez sur la touche MENU pendant la lecture. Le menu source apparaîtra sur l'écran. Appuyez sur les touches de direction (▲▼◀▶) pour sélectionner l'élément que vous souhaitez voir et appuyez sur la touche ENTER/ENT pour confirmer. Vous pouvez également appuyer sur les touches 0-9 et +10 pour sélectionner l'élément souhaité.
Touche TITLE	En général, le contenu du disque DVD peut être divisé en plusieurs titres. Il y a également plusieurs menus dans un titre. Appuyez sur la touche MENU pendant la lecture. Le menu source apparaîtra sur l'écran. Appuyez sur les touches de direction (▲▼◀▶) pour sélectionner le titre ou une option du menu que vous souhaitez voir et appuyez sur la touche ENTER/ENT pour confirmer. Vous pouvez également appuyer sur les touches 0-9 et +10 pour sélectionner l'élément souhaité. (uniquement à distance)
Touche ZOOM	Appuyez sur la touche ZOOM de manière répétée pour changer et opter pour les zooms 1x - 2x - 4x et lecture normale.
Touches ◀◀ & ▶▶	Appuyez sur la touche ◀◀ pour retourner au chapitre précédent. Appuyez sur la touche ▶▶ pour passer au chapitre suivant.
Touches ◀◀ & ▶▶	Appuyez sur la touche ◀◀/▶▶ (et restez ainsi plusieurs secondes) pour mettre en marche la lecture avant et arrière. Appuyez sur cette touche (et restez ainsi plusieurs secondes) de manière répétée pour accélérer ou rembobiner rapidement à la vitesse 2x, 4x, 8x, 16x puis lecture normale. Appuyez sur PLAY pour une lecture normale.
Touche SLOW	Appuyez sur la touche SLOW à plusieurs reprises et ralentissez la lecture à la vitesse de 1/2, 1/4, 1/8, 1/16 puis lecture normale. Pendant la lecture au ralenti, appuyez sur la touche PLAY pour reprendre la lecture normale.
Touche RED	Appuyez sur la touche REP pour rediffuser un chapitre, tous les chapitres ou pour annuler la répétition d'une séquence. (uniquement à distance)
Touche A-B	En lecture normale, appuyez sur la touche A-B pour sélectionner le segment que vous souhaitez visionner à plusieurs reprises. Appuyez une fois pour sélectionner le point de départ A, appuyez à nouveau pour sélectionner le point final B ; le lecteur lira le segment du point A au point B de manière continue. Appuyez sur la touche A-B une troisième fois pour annuler le segment sélectionné.
Touche GOTO	Au cours de la lecture, appuyez sur la touche GOTO à plusieurs reprises pour entrer dans le menu et sélectionner le titre, chapitre ou heure souhaités. Utilisez les touches de direction ◀▶ pour sélectionner l'élément que vous souhaitez établir. Utilisez les touches 0-9 et +10 pour sélectionner directement puis appuyez sur la touche ENTER/ENT pour confirmer. Appuyez à nouveau sur la touche GOTO pour quitter. (uniquement à distance)

Lecture

Lecture DVD (continue)

Touche INFO	Appuyez sur la touche INFO pour afficher ou annuler l'information détaillée du disque pendant la lecture. (uniquement à distance)
Touche AUDIO	Les disques DVD peuvent contenir jusqu'à 8 trains de bit audio. Par exemple : angle de coupe négatif. Le lecteur DVD lira le prochain train de bit audio chaque fois que vous appuyez sur la touche AUDIO à la suite. (uniquement à distance)
Touche SUBT	Lorsqu'un DVD fonctionne, appuyez sur la touche SUBT pour sélectionner une langue pour les sous-titres ou quitter les sous-titres. Un disque DVD peut être enregistré avec au moins 32 sous-titres. Remarque : cette fonction est uniquement disponible pour les disques enregistrés avec sous-titres multilingues. (uniquement à distance)
Touche ANGLE	Appuyez sur la touche ANGLE pour lire le disque avec différents angles. Plusieurs angles signifie que la scène est vue sous différents angles ainsi le public peut regarder sous n'importe quel angle. Si plusieurs angles apparaissent dans une scène, vous pouvez utiliser la touche ANGLE pour sélectionner l'angle souhaité. Appuyez sur la touche ANGLE à plusieurs reprises pour visionner les options d'angles. Remarque : cette fonction est uniquement disponible pour les disques codés avec angles multiples.

Lecture CD

Touche PAUSE/	Appuyez sur la touche PAUSE/ pour actionner la pause de la lecture. Appuyez sur la touche PLAY/ ► pour reprendre la lecture normale.
Touche STOP/ ■	Au cours de la lecture, appuyez sur la touche STOP/ ■ une fois pour arrêter puis sur la touche PLAY/ ► pour reprendre la lecture normale à partir du touche appuyé STOP/ ■ Appuyez sur la touche STOP/ ■ deux fois à plusieurs reprises pour arrêter complètement la lecture.
Touches ◀◀ & ▶▶	Appuyez sur la touche ◀◀/▶▶ (et restez ainsi plusieurs secondes) pour mettre en marche la lecture avant et arrière. Appuyez sur cette touche (et restez ainsi plusieurs secondes) de manière répétée, la lecture accélérée ou arrière rapide à la vitesse 2x, 4x, 8x, 16 x sur la séquence. Appuyez sur la touche PLAY/ ► pour reprendre la lecture normale.
Touches ◀◀ & ▶▶	Appuyez sur la touche ◀◀ pour retourner au chapitre précédent. Appuyez sur la touche ▶▶ pour passer au chapitre suivant.
Touche GOTO	Au cours de la lecture, appuyez sur la touche GOTO à plusieurs reprises pour entrer dans le menu et sélectionner le titre, chapitre ou heure souhaités. Utilisez les touches de direction ◀▶ pour sélectionner l'élément que vous souhaitez établir. Utilisez les touches 0-9 et +10 pour sélectionner directement puis appuyez sur la touche ENTER/ENT pour confirmer. Appuyez à nouveau sur la touche GOTO pour quitter. (uniquement à distance)
Touche INFO	Appuyez sur la touche INFO pour afficher ou annuler l'information détaillée pendant la lecture. (uniquement à distance)
Touche REP	Appuyez sur la touche REP pour rediffuser un passage, tous les chapitres ou pour annuler la répétition d'une séquence. (uniquement à distance)
Touche AUDIO	Appuyez sur la touche AUDIO pour sélectionner le son désiré. Appuyez à plusieurs reprises et l'affichage sera le suivant : Gauche → Droite → Stéréo. (uniquement à distance)

Lecture

Lecture JPGE

Opération préalable

1. Chargez un JPEG dans le tiroir à disque, le lecteur l'examinera et lira le disque de manière automatique.
2. L'écran affiche le dossier source incluant plusieurs sous-répertoires/sous-dossiers. Utilisez les touches ▲▼ pour sélectionner le dossier choisi. Puis, appuyez sur la touche ENTER/ENT ou la touche PLAY/▶ pour confirmer votre sélection.
3. L'écran ouvre le sous-dossier contenant différents fichiers. Utilisez les touches ▲▼ pour sélectionner le fichier souhaité puis, appuyez sur la touche ENTER/ENT ou la touche PLAY/▶ pour confirmer votre sélection.
4. Appuyez sur la touche ◀ pour retourner au dossier précédent ou répertoire.

Remarque : de nombreux disques ont non seulement des images mais également d'autres éléments.

Touches pour le fonctionnement

Touche STOP/■	Appuyez sur la touche STOP / ■ pour retourner dans le dossier précédent. Appuyez sur les touches de direction (▲▼◀▶) pour sélectionner l'image que vous préférez puis appuyez sur la touche ENTER/ENT pour reprendre la lecture normale.
Touche PAUSE/	Appuyez sur la touche PAUSE/ pour actionner la pause pendant la lecture. Appuyez sur la touche PLAY/▶ pour reprendre la lecture normale.
Touche MENU	Appuyez sur la touche STOP / ■ pour retourner dans le dossier précédent. Appuyez sur les touches de direction (▲▼◀▶) pour sélectionner l'image que vous préférez puis appuyez sur la touche ENTER/ENT pour reprendre la lecture normale.
Touches ◀◀ & ▶▶	Appuyez sur la touche ◀◀ pour retourner au chapitre précédent. Appuyez sur la touche ▶▶ pour lire le chapitre suivant.
Touche ZOOM	Appuyez sur la touche ZOOM à plusieurs reprises pour changer parmi les zooms avant et arrière 4/3, 3/2, 7/4, 2, 1/4 et 1/2 puis lecture normale.
Touche GOTO	Au cours de la lecture, appuyez sur la touche GOTO pour sélectionner le fichier souhaité. Appuyez sur les touches 0-9 directement pour sélectionner en fonction de votre choix. (uniquement à distance)
Fonction REPEAT	Sous le dossier, appuyez sur la touche ▶ pour entrer dans la fonction REPEAT. Ensuite, appuyez sur la touche ENTER/ENT à plusieurs reprises pour établir le mode répétition et l'écran affichera les éléments suivants : DISC NORMAL → DISC REPEAT SHUFFLE → SINGLE TRACK → REPEAT TRACK → FOLDER NORMAL → FOLDER REPEAT. Appuyez sur la touche ◀ pour quitter. (uniquement à distance)

Lecture

Lecture JPEG (suite)

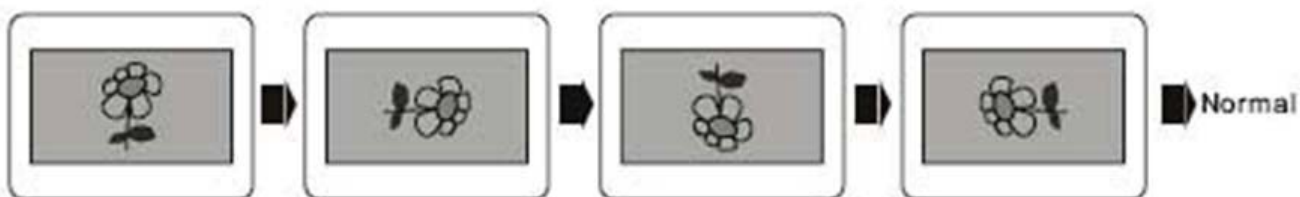
Rotation d'images

Lorsque vous visionnez une image, utilisez les boutons de direction pour faire tourner cette dernière.

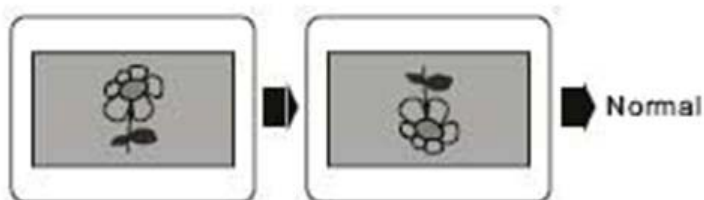
Appuyez sur la touche ◀ pour tourner l'image dans le sens antihoraire :



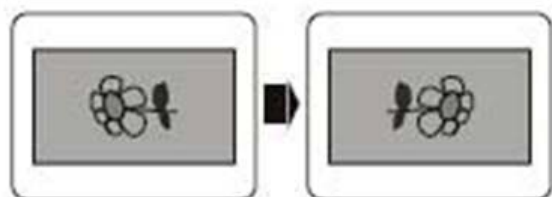
Appuyez sur la touche ▶ pour tourner l'image dans le sens horaire :



Appuyez sur la touche ▲ pour tourner l'image vers le haut et vers le bas :



Appuyez sur la touche ▼ pour tourner l'image vers la gauche ou la droite :



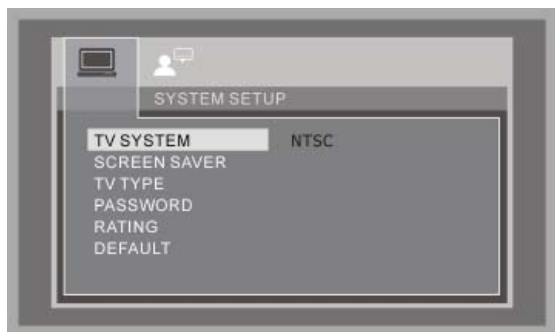
Installation du système*

Il est possible de modifier les configurations par défaut de cet appareil pour en personnaliser les performances selon ses propres préférences.

Remarque : Programmez le système quand la lecture est complètement arrêtée ou quand il n'y a pas de disque dans le lecteur.

Pour modifier la configuration de votre système :

1. Appuyez sur le bouton SETUP, le menu de configuration apparaît à l'écran.
2. Appuyez sur les boutons fléchés pour sélectionner un sous-menu à programmer et appuyez sur le bouton ENT/ENTER pour y accéder. Dans le sous-menu, utilisez le bouton ▼ pour sélectionner la "MAIN PAGE" (Page principale) et appuyez sur le bouton ENT/ENTER pour quitter.
3. Appuyez à nouveau sur le bouton SETUP pour quitter le menu de configuration à tout moment pendant le réglage.



TV SYSTEM (SYSTEME DE TELEVISION)

- Utilisez les boutons fléchés pour sélectionner votre système de télévision. Appuyez sur le bouton ENT/ENTER pour confirmer.



SCREENSAVER (ECRAN DE VEILLE)

- Pour activer ou désactiver l'écran de veille, utilisez les boutons fléchés pour sélectionner ON (actif) ou OFF (inactif). Appuyez sur le bouton ENT/ENTER pour confirmer.

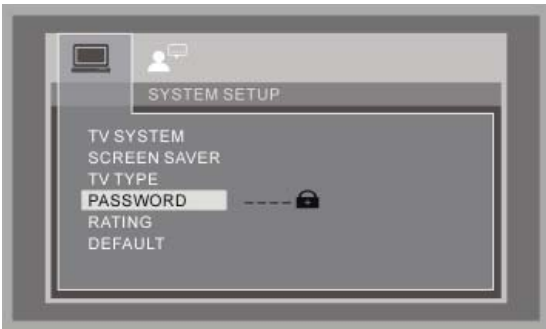


TV TYPE (TYPE DE TELEVISEUR)

- Utilisez les boutons fléchés pour sélectionner le type d'écran de votre téléviseur. Appuyez sur le bouton ENT/ENTER pour confirmer.

* Les fonctions de votre lecteur de DVD portable peuvent être différentes de celui présenté.

Installation du système



PASSWORD (MOT DE PASSE)

- Utilisez les boutons fléchés pour saisir 8-8-8-8 (valeur par défaut d'usine). Appuyez sur le bouton ENT/ENTER pour confirmer. Vous devrez créer un nouveau mot de passe. Utilisez les boutons fléchés pour entrer le mot de passe voulu. Appuyez sur le bouton ENT/ENTER pour confirmer. Pour réinitialiser le mot de passe, réinitialisez le lecteur de DVD portable aux valeurs par défaut d'usine.



RATING (CONTROLE D'ACCES)

- Utilisez les boutons fléchés pour sélectionner le contrôle d'accès voulu pour votre lecteur de DVD portable. Le réglage par défaut est ADULTE. Appuyez sur le bouton ENT/ENTER pour confirmer. Remarque : tous les disques ne comportent pas d'indication de contenu.



DEFAULT (RETOUR AUX VALEURS PAR D'USINE)

- Pour réinitialiser le lecteur de DVD portable aux valeurs par défaut d'usine, utilisez les boutons fléchés pour sélectionner RESTORE (RESTAURER). Appuyez sur le bouton ENT/ENTER pour confirmer.



OSD LANGUAGE (Langue des menus)

- Utilisez les boutons fléchés pour sélectionner la langue des menus voulue. Appuyez sur le bouton ENT/ENTER pour confirmer.

* Les fonctions de votre lecteur de DVD portable peuvent être différentes de celui présenté.

Installation du système



AUDIO LANGUAGE (LANGUE AUDIO)

- Utilisez les boutons fléchés pour sélectionner la langue voulue. Appuyez sur le bouton ENT/ENTER pour confirmer. Remarque : tous les disques ne sont pas compatibles avec toutes les langues.



SUBTITLE LANGUAGE (LANGUE DES SOUS-TITRES)

- Utilisez les boutons fléchés pour sélectionner la langue voulue. Appuyez sur le bouton ENT/ENTER pour confirmer. Remarque : tous les disques ne sont pas compatibles avec toutes les langues.



MENU LANGUAGE (LANGUE DU MENU)

- Utilisez les boutons fléchés pour sélectionner la langue voulue. Appuyez sur le bouton ENT/ENTER pour confirmer. Remarque : tous les disques ne sont pas compatibles avec toutes les langues.



POWER RESUME (REPRISE)

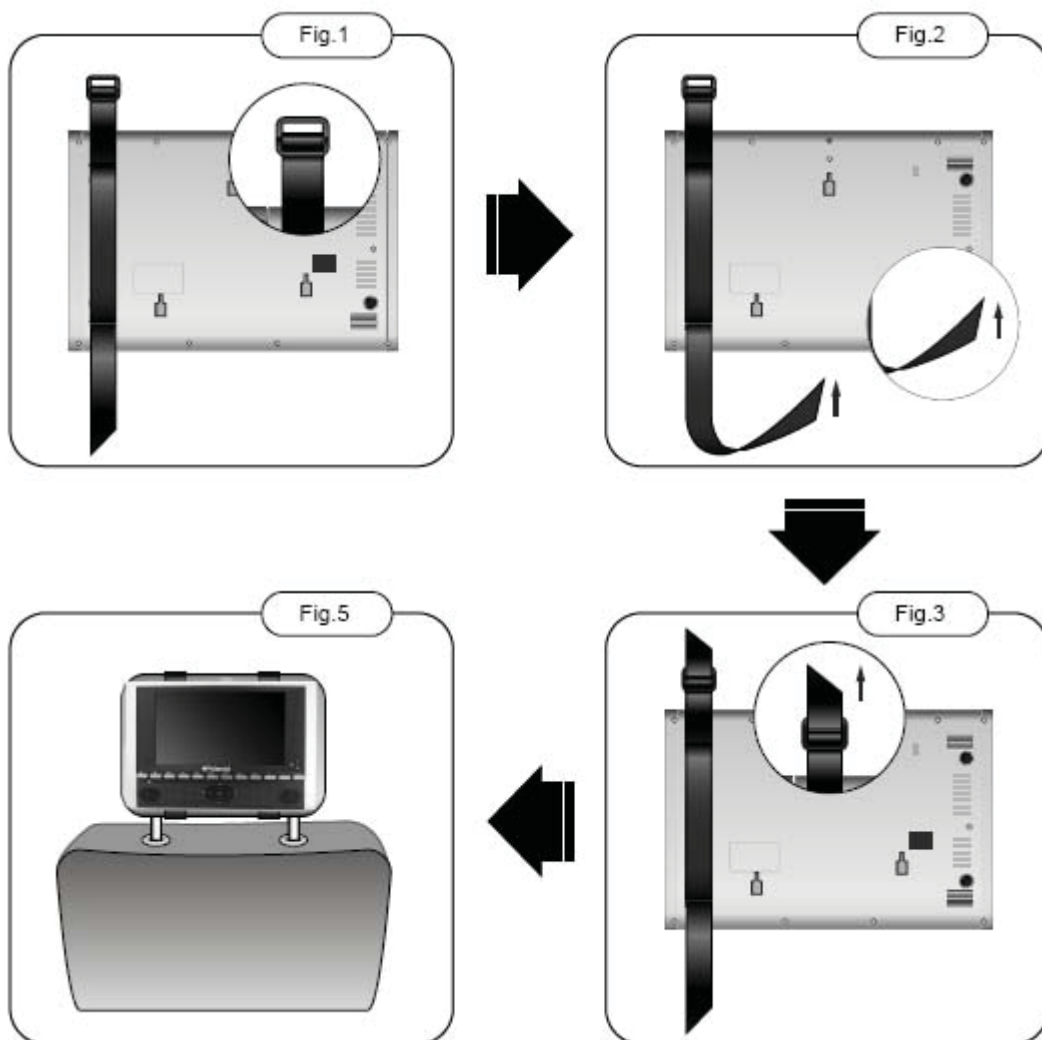
- Utilisez les boutons fléchés pour sélectionner ON (actif) ou OFF (inactif). Appuyez sur le bouton ENT/ENTER pour confirmer.

* Les fonctions de votre lecteur de DVD portable peuvent être différentes de celui présenté.

Sangles

Pour attacher le lecteur DVD à l'appui du siège de la voiture :

1. Placez le lecteur DVD sur une surface lisse et douce et le bas placé vers le haut.
2. Desserrez la courroie et enlevez la boucle.
3. Insérez la sangle dans les trous (fig. 1). Assurez-vous que l'intérieur de la sangle est tourné vers le haut.
4. Enfilez la sangle dans la boucle (fig. 2 et 3). Après avoir enfilé la sangle, assurez-vous que l'extérieur de la sangle est tourné vers le haut.
5. Répétez ces étapes pour positionner l'autre sangle.
6. Adaptez la longueur de la sangle en fonction du dossier du siège.
7. Attachez les sangles sur le dossier du siège (fig. 4). Assurez-vous que les deux sangles se trouvent entre le dossier et les supports.



Sac

Selon votre lecteur de DVD portatif, votre lecteur peut ou peut ne pas inclure un sac de Polaroid. Si votre lecteur n'inclut pas un sac, vous pouvez visiter www.polaroid.com pour acheter.

INSTRUCTIONS POUR FIXER VOTRE SAC DE LECTEUR DE DVD PORTABLE DANS UN VÉHICULE

Lire et suivre attentivement ces instructions lors de la fixation de ce sac à l'intérieur du véhicule. Pour faciliter l'installation, ne pas placer le lecteur de DVD dans la housse avant que la housse ne soit attachée dans le véhicule.

MISE EN GARDE :

1. Ne pas utiliser la housse du lecteur de DVD comme une balançoire, un siège de voiture ou à toute autre fin que de contenir le lecteur de DVD et ses accessoires.
2. La housse du lecteur de DVD est destinée à la visualisation depuis les sièges arrière uniquement. Ne pas installer ou utiliser ce produit sur le siège avant d'un véhicule.
3. En cas de collision ou d'arrêt soudain, pour réduire la possibilité de blessures, garder toujours le lecteur DVD attaché solidement pendant que le véhicule est en mouvement.

Le lecteur de DVD peut être fermement attaché de l'une des façons suivantes pour regarder des films depuis les sièges arrière:

- Directement derrière le siège du conducteur ou du passager
- Entre deux sièges baquets avant

MISE EN GARDE :

Toujours positionner les crochets en plastique et le coulisseau de réglage de la sangle de manière à ce qu'elle ne touche pas l'arrière de la tête de la personne assise sur le siège avant.

Mallette

Pour fixer la mallette du lecteur DVD à un siège arrière (fig. 1 et 2)

1. Défaites le compartiment principal qui tient le lecteur ; placez la série d'anneaux insérée à l'intérieur du rebord supérieur de la mallette (A).
2. Placez les deux sangles avec crochets à chaque extrémité.
3. Accrochez une extrémité de chaque sangle aux anneaux en haut de la mallette (A).
4. Croisez les sangles autour de l'appui-tête (B) et accrochez les sangles à une seconde série d'anneaux sur le bas de la mallette (C).
5. Serrez les sangles de manière sûre.



Pour suspendre la mallette du lecteur DVD entre deux boucles des sièges (fig. 3):

1. Défaites le compartiment principal qui tient le lecteur ; placez la série d'anneaux insérée à l'intérieur du rebord supérieur de la mallette (A).
2. Placez les deux sangles avec crochets à chaque extrémité.
3. Accrochez une extrémité de chaque sangle aux anneaux en haut de la mallette (A).
4. Entourez chaque sangle autour de l'appui-tête du siège ; accrochez les sangles à une seconde série d'anneaux sur la partie inférieure de la mallette (C) ; dans certaines voitures, les anneaux centraux dans le gousset peuvent être plus adaptées (D).
5. Serrez les sangles de manière sûre.



Sac de transport

Il est facile attacher le sac et des ajustements sur presque n'importe quel appui-tête de voiture ou de camion.
Voir ci-dessous :



Définitions

Écran Letterbox

Il s'agit d'un écran sur lequel l'image apparaît avec des bandes noires placées en haut et en bas.

Écran Pan & Scan

Il s'agit d'un écran sur lequel l'image est coupée à droite et à gauche.

Titre, Chapitre (DVD)

Les DVD sont divisés par des grandes sections (titres) et des petites sections (chapitres). Chaque section porte le numéro du chapitre ou du titre.

Titre 1	Titre 2
Chapitre 1	Chapitre 1
Chapitre 2	
.....

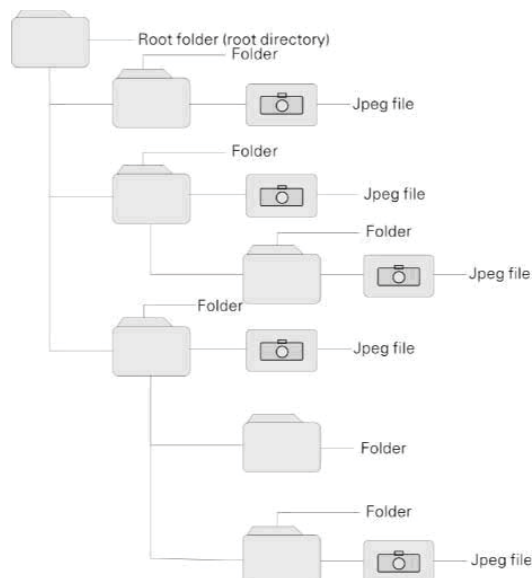
Track (CD)

Les CD sont divisés par des sections (tracks). Chaque section porte le numéro des tracks.

Track 1	Track 2	Track 3
---------	---------	---------	-------

JPEG

JPEG est un format commun dans un dossier de petite taille et reproduisant une bonne qualité de l'image. Un disque de ce format peut contenir des centaines d'images. Afin d'utiliser l'album numérique réel, utilisez un film permettant de créer une image CD en format JPEG.



Dépannage

Si vous remarquez le lecteur DVD ne fonctionne pas bien, éteignez-le immédiatement. Déconnectez la prise d'alimentation et vérifiez qu'il n'y a pas de fumée ou une chaleur excessive en provenance de l'unité. Ne jamais ouvrir l'unité et n'essayez pas de la réparer vous-même. Faites appel à un service de réparation qualifié.

PROBLÈME	POSSIBLE CAUSE	POSSIBLE SOLUTION
Le lecteur ne fonctionne pas	<ul style="list-style-type: none"> Le tiroir à disque n'est pas fermé. Il n'y a pas de disque inséré dans le DVD. Le disque n'est pas inséré dans le bon sens. Le disque est sale ou voilé. Le code du lecteur ne correspond pas au code la région. Il y a de l'eau sur les lentilles. 	<ul style="list-style-type: none"> Fermez le tiroir. Insérez un disque dans le DVD. Placez le disque du bon côté. Nettoyez ou changez de disque. Assurez-vous que les codes du DVD et de la région coïncident. Retirez le disque et laissez le lecteur éteint pendant au moins deux heures.
Il n'y a pas de son	<ul style="list-style-type: none"> Le système des connexions est incorrect. Les haut-parleurs ne sont pas allumés. Le son du DVD installé est incorrect. Le disque est sale ou voilé. 	<ul style="list-style-type: none"> Connectez correctement le système. Mettez en marche les haut-parleurs. Installez correctement le son du DVD. Nettoyez ou changez de disque.
Il n'y a pas d'image	<ul style="list-style-type: none"> Le LCD n'est pas correctement mis en mode vidéo. Le système de connectivité est incorrect. L'unité n'est pas correctement mise en mode AV VIDEO. 	<ul style="list-style-type: none"> Choisissez le mode vidéo correspondant. Connectez correctement le système. Branchez le AV IN/OUT sur le panneau droit dans OUT.
Performance Av faible	<ul style="list-style-type: none"> Le disque est sale ou voilé. 	<ul style="list-style-type: none"> Nettoyez ou changez de disque.
La commande à distance ne fonctionne pas	<ul style="list-style-type: none"> Il y a des obstacles entre la commande à distance et le lecteur. La commande à distance n'est pas bien dirigée vers le lecteur. Les piles de la commande à distance ne sont pas correctement insérées. Les piles de la commande à distance sont épuisées ou faibles. 	<ul style="list-style-type: none"> Supprimer les obstacles entre la commande à distance et le lecteur. Dirigez la commande à distance directement vers le lecteur. Assurez-vous que la polarité des piles est correcte. Remplacez les piles.

Autres possibilités : des interférences statiques ou externes peuvent provoquer un fonctionnement anormal du lecteur. Afin que le lecteur fonctionne à nouveau normalement, veuillez débrancher le fil électrique puis le rebrancher pour réinstaller le lecteur. Si les problèmes persistent, veuillez couper l'alimentation électrique et consulter votre service de réparation ou technicien qualifié.

Caractéristiques

Taille écran TFT	8 pouces (16:9)
Longueur d'onde laser	780/650nm
Réponse en fréquence	20Hz-20kHz \pm 2.5dB
Signal audio - rapport signal	\geq 85dB
Distorsion basse fréquence + bruit	\leq -70dB (1kHz)
Bande de séparation	\geq 70dB (1kHz)
Dynamique de modulation	\geq 80dB (1kHz)
Niveau sortie audio	2V \pm 0.2 1.0, charge 10k Ω
Niveau sortie vidéo	1V _{p-p} \pm 0.2, charge 75 Ω Négatif asymétrique
Dimensions	230mm x 383mm x 154mm
Poids	approximatif 0,73kg

CONCEPTION ET CARACTÉRISTIQUES SONT SUSCEPTIBLES DE CHANGEMENT SANS NOTIFICATION

Fabriqué en vertu d'un brevet de Dolby Laboratories.
« Dolby » et le symbole double D sont des marques appartenant à Dolby Laboratories.
Travaux confidentiels non publiés. © 1992-1997 Dolby Laboratories, Inc.
Tous droits réservés.

Pour obtenir des informations concernant la réparation, l'entretien et la garantie, visitez notre page web www.polaroid.com.

« Polaroid » et « Polaroid and Pixel » sont des marques appartenant à Polaroid Corporation.